



# Iglesia Católica de Santa María



1414 Gorrell Street, Greensboro, NC 27401  
Tel: (336) 272-8650 Fax: (336) 272-3594  
Horas de la parroquia: 8:00 de la mañana – 4:30 de la tarde

<http://www.stmarysgreensboro.org>

## PADRES VICENTINOS

**Rvdo. Padre William Allegretto, C.M., Párroco** – Celular  
716.264.1995

Correo electrónico: [wa@niagara.edu](mailto:wa@niagara.edu)

**Rvdo. Padre Joseph Nguyen, C.M., Vicario Parroquial** –  
Celular 929.426.0349

Correo electrónico: [josnaldatlat@gmail.com](mailto:josnaldatlat@gmail.com)

## Diáconos

Rvdo. Sr. Pierre M. K'Briuh, (Ret.)

Rvdo. Sr. Vincent Shaw, (Ret.)

Rvdo. Sr. Emmanuel O. Ukattah, Sr.

## Ministerio Católico Hispano

Rvdo. Sr. Enedino Aquino -- (336) 273-2343

## Coordinadora de catequesis

Paloma Segura - 336.303.2578

## Administradora del Edificio

Brenda Lapeyrolerie – 336.272.7138

## Secretaría de la parroquia

Anita Lane – 336.272.8650

Correo electrónico – [anitalane-stmarysrccgbo@outlook.com](mailto:anitalane-stmarysrccgbo@outlook.com)

## **Horario Dominical En el Centro Parroquial**

**8:30 AM** Misa (Inglés)

**9:30 AM** Formación de Fe (Inglés)

**11:00 AM** Misa (Inglés)

**12:30** Mediodía Formación de Fe  
(Vietnamita)

**1:30 PM** Misa (Vietnamita)

**4:30 PM** Formación de Fe  
(español)

**5:00 PM – 5:30 PM**

Reconciliación en la Iglesia  
Pequeña

**6:15 P.M.** Misa Español

**Viernes 6:15 PM** Misa (español)  
Iglesia Pequeña

**Sábados** –Iglesia Pequeña - inglés

**9:00 AM** Novena de Nuestra  
Señora de la Medalla Milagrosa  
Misa después de la Novena

**4:30 PM** Reconciliación  
(en la Iglesia Pequeña)

**5:30 PM** Misa – **Iglesia** (inglés)

**7:30 AM** Misa Diaria (inglés)

Lunes-Viernes – Iglesia Pequeña

**8:15 AM** Oraciones de la Mañana

**1º Domingo del Mes: 10:00 a 11:00**

A.M. Adoración del Santísimo  
Sacramento - Iglesia Pequeña

## **EL VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**23 de septiembre de 2018**

**Salmo: El Señor sostiene mi vida.**

**Sabiduría 2:12, 17-20; Santiago 3: 16-4: 3; Marcos 9: 30-37**

*Las lecturas de hoy nos invitan a ser grandes a la vista de Dios haciendo su voluntad, como lo hizo Jesús, entregando nuestras vidas al servicio de los demás. Con la paradoja de que el primero se convierta en el último, Jesús enfrenta la sabiduría convencional en su cabeza. Jesús quiere que sus apóstoles sustituyan su ambición por gobernar con la ambición de servir, convirtiéndose así en el último. Todos estamos llamados a servir, independientemente de nuestra posición o rol en la familia, la sociedad o la Iglesia, porque la verdadera grandeza reside en ser el servidor de todos. Nos volvemos grandiosos a través del servicio humilde y abnegado. La grandeza, en opinión de Jesús, se encuentra en nuestra voluntad de aceptar, recibir y servir a aquellos que son considerados inaceptables y no merecedores por clase, color, religión, riqueza o cultura. Debemos dar la bienvenida a las personas de la misma forma que un niño las acoge antes de que se le enseñe la discriminación. Si queremos ser verdaderamente grandes, debemos estar preparados para aceptar cuatro desafíos: ponernos a nosotros mismos al final; ser el servidor de todos; recibir a los seres humanos más insignificantes con amor y no esperar nada a cambio. Durante la Santa Misa, recemos por el verdadero espíritu de servicio y una actitud de amor por quienes nos rodean. Necesitamos pedirle al Espíritu Santo que nos ayude a ser verdaderamente grandes a través del servicio humilde y desinteresado. La Madre Teresa lo expresa así: "Sé la expresión viviente de la bondad de Dios a través del servicio humilde. Muestra amabilidad en tu rostro, amabilidad en tus ojos, amabilidad en tu sonrisa y amabilidad en tu cálido saludo. "Las Misioneras de la Caridad, la orden de las monjas fundada por la Madre Teresa, viven bajo este lema:" El fruto del silencio es la oración. El fruto de la oración es la fe. El fruto de la fe es amor. El fruto del amor es el servicio y el fruto del servicio es la paz ".*

## **EL SANTO DE LA SEMANA**

**27 de septiembre - San Vicente de Paúl**

San Vicente de Paúl fue el fundador de los Vicentinos en 1625 y las Hijas de la Caridad en 1633. Él es conocido como el Santo de todos los esfuerzos caritativos. Su enfoque en los pobres como el rostro de Cristo y el servicio a ellos es esencial para llegar a comprenderlo y el amor práctico en servicio que él había mostrado. San Vicente de Paúl reformó la Iglesia en Francia e incluso después de 400 años, puede hablar hoy a las 313 ramas del Árbol de la Familia Vicenciana sobre la necesidad continua de servir a los más vulnerables en nuestra sociedad y cuidar las necesidades espirituales de aquellos que son pobres en espíritu.

## Calendario de la parroquia

### 2018 COLECTA DE JUBILACIÓN Y BENEFICIOS DE LOS SACERDOTES - HOY

Los sacerdotes dedicados que sirvieron en el pasado ahora merecen vivir sus años de jubilación con dignidad. A Santa María se le han asignado \$12,239.00 para los planes de jubilación y beneficios de los sacerdotes. Esta cantidad es un poco menos de dos veces el ofertorio regular de fin de semana. Sea tan generoso como sea posible en esta segunda colección, que se realiza en nuestra parroquia hoy. Sobres adicionales están disponibles en la oficina de la parroquia.

### MISA MULTILINGÜE EN HONOR DE SAN VICENTE DE PAÚL

Tenga en cuenta que el jueves, 27 de septiembre, habrá una misa multilingüe para honrar a San Vicente de Paúl, el fundador de la Congregación de la Misión y las Hijas de la Caridad. La misa se llevará a cabo en el centro parroquial y comenzará a las 8:00 de la noche. Todos están invitados a asistir.

### RETIRO DEL AUXILIAR DE DAMAS

El tema de este año: "Construir (o levantar) el uno al otro". El tema del retiro de este año viene de Tesalonicenses 5:11: "Por lo tanto, aliéntense unos a otros y edifíquense unos a otros, como de hecho lo están haciendo". Tendrá lugar el sábado, 6 de octubre de 9:00 de la mañana a 2:00 de la tarde aquí en Santa María. Nuestro líder será Marie Castillo y el Padre Bill dirigirá nuestra misa. Costo: \$30.00 cada uno. Se proporcionarán aperitivos y almuerzo. ¡Todas las comunidades están invitadas a asistir! Regístrese y pague a Gloria Bauman, Mercy Kakhu o Elaine McHale. Haga los cheques en inglés a nombre de: Ladies' Auxiliary of St. Mary's Catholic Church (*Auxiliar de Damas de la Iglesia Católica de Santa María.*) El plazo de inscripción es el 1 de octubre.

## Noticias de la parroquia

### ¡GRACIAS, PADRE CHARLIE!

Te deseo lo mejor y que Dios te bendiga.  
23 de septiembre - El padre Charlie se va  
La nueva dirección del Padre Charlie será:

**De Andreis House  
124 Cotton Street  
Philadelphia, PA 19127**

La dirección de correo electrónico del padre Charlie ([cstrollo1@gmail.com](mailto:cstrollo1@gmail.com)) seguirá siendo la misma.  
El número celular del padre Charlie (215.341.1313) seguirá siendo el mismo.

### VENTA DE BOLETAS DE RIFA DE LOS CABALLEROS DE COLÓN

El consejo 8684 de Los Caballeros de Colón de Santa María está vendiendo boletos para la rifa estatal. Se pueden comprar a cualquier Caballero por solo \$ 5.00 cada uno.

### SEGUNDA COLECTA PARA BACKPACK BEGINNINGS

El Sr. Michael Woyahn hablará con los feligreses en todas las misas el fin de semana del 13 y 14 de octubre sobre el programa Backpack Beginnings (*Comienzos de Mochilas.*) Tenga en cuenta que una segunda colección para beneficiar a este programa se recogerá ese mismo fin de semana. Este es un programa

establecido para entregar comidas a jóvenes con problemas nutricionales los fines de semana. Santa María entrega a nuestro vecino, Hampton Elementary, en English Road. Por favor sea lo más generoso posible.

### QUIÉNES SOMOS EN SANTA MARÍA

- ¿Sabía que cada viernes por la noche, Linh Dang, Vy Pham, Vy Nguyen, Van Pham, Nga Huynh - todos voluntarios de la comunidad vietnamita - embellecen la Iglesia con arreglos florales? Si los ve, agradézcales a ellos y a todos los que contribuyen al fondo floral que trae la belleza de Dios a nuestro santuario.

- Si has estado en la gruta de Santa María recientemente, es posible que hayas notado nuevas inserciones de piedra. Esta fue una contribución del Servicio de Cuidado de Césped de Road Runner, propiedad y operado por nuestros feligreses Héctor González y su esposa María Banda. Todas nuestras necesidades de paisajismo están siendo satisfechas por Road Runner. ¡Muchas gracias!

- Si sabe de un feligrés que ha hecho o está haciendo un trabajo ejemplar en la Parroquia o en la comunidad externa, envíe un correo electrónico al Padre Bill a [wa@niagara.edu](mailto:wa@niagara.edu).

### INFORME SEMANAL DE LA CAMPAÑA DE APOYO DIOCESANO (DSA) DE SANTA MARÍA

Cantidad objetivo - \$ 40,979.00  
Monto recaudado: \$ 50,297.10

## Otras Noticias

### ASISTENCIA

Si usted o alguien que conozca tiene una necesidad en cuanto a cuestiones legales, posibilidades de empleo, apoyo para vivienda, salud, hay una organización que goza de buena fama en el área: FAITHACTION INTERNATIONAL. Para mayor información, póngase en contacto con Dulce V. Rodríguez Ortiz, 705 N. Green St., Tel: 336.379.0037 Ext. 0, de lunes a viernes, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. Correo electrónico: [dulce@faithouse.org](mailto:dulce@faithouse.org).

## Contemplar la fe

### CULTURA DE VIDA – ESQUINA PRO-VIDA

**SEMANA 27** - Mi sistema nervioso continúa desarrollándose para poder respirar y tragar. También ayuda a regular la temperatura de mi cuerpo para que no tenga demasiado calor.

### PRÓXIMOS EVENTOS PRO-VIDA

¡Octubre será un mes ocupado para los esfuerzos provida! Los siguientes eventos tendrán lugar:

\* Cadena de vida: el domingo 7 de octubre de 2:30 de la tarde a 3:30 de la tarde en Battleground Avenue.

\* Sala en el banquete de recaudación de fondos Inn - jueves, 11 de octubre. Se llevará a cabo en el Sheraton Greensboro (en el Four Seasons Mall). Reservaciones obligatorias. Para obtener información adicional, comuníquese con Marianne Donadio al 336.391.6299.

\* Cruzada del Rosario de la Plaza Pública - sábado, 13 de octubre - 12:00 del mediodía - detrás del Centro Parroquial.

\* El rosario se reza todos los sábados por la mañana a las 9:00 a.m. en la clínica de abortos en 2425 Randleman Road en Greensboro.

Para obtener información adicional sobre los eventos

mencionados anteriormente, llame a Bernie McHale o Elaine McHale al 336.292.1118.

### ESQUINA DE PENSAMIENTO

La segunda lectura de hoy nos advierte que un corazón consumido por la avaricia y la envidia conduce a los celos, a la discordia, los conflictos y las disputas. Un corazón generoso, en contraste, puede cantar con el Salmista, "Libremente te ofreceré el sacrificio; alabaré su nombre, O Señor, por su bondad."

### *Eventos/noticias recurrentes*

#### TALLER DE AUTISMO

El taller mensual para los padres de los niños autistas ahora se reúne el segundo viernes de cada mes. La próxima reunión tendrá lugar el 12 de octubre a las 9:00 de la mañana en el centro parroquial.

#### MARÍA ROSA MÍSTICA

Nos reunimos el segundo miércoles de cada mes a las 7:00 de la noche en la iglesia pequeña. Próxima fecha: 10 octubre. Póngase en contacto con Raúl – 336.944.2532.

#### SIETE AÑOS

Estos niños deben estar ya en las clases de Formación de Fe (Catecismo.) Recuerden que son dos años de preparación. Tienen que ser bautizados antes de su Primera Comunión. Las únicas excepciones a esta regla son los niños enfermos de gravedad.

#### BAUTISMOS - REQUISITOS

1. Los niños desde recién nacidos hasta los seis años serán bautizados y no necesitan acudir a clases de Doctrina.
2. La familia tiene que vivir en Greensboro y pertenecer a nuestra parroquia, si no pertenece a Santa María tiene que presentar un permiso de su propio párroco para que el niño o la niña pueda ser bautizado en nuestra parroquia.
3. Haber asistido a la plática pre-bautismal antes de la fecha del bautismo.
4. Los padrinos deben haber recibido los Sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión, y la Confirmación y asistir a la misa **regularmente**.
5. Los padrinos deben ser católicos practicantes.

#### PRÓXIMA FECHA PARA PLÁTICAS DE BAUTISMO

El 14 de octubre. Esta fecha está sujeta a cambios. Los padres tienen que traer una copia del certificado de nacimiento del niño.

#### PRÓXIMAS FECHAS PARA BAUTISMOS

El 6 y el 20 de octubre. Estas fechas están sujetas a cambios.

#### ESTUDIOS BÍBLICOS EN ESPAÑOL

Todos los jueves a las 7:00 de la noche en el Centro Parroquial. Parejas que necesiten ayuda en su vida matrimonial, también pueden hablar con el Diácono Aquino al 336.273.2343, Cel: 336.963.3704.

#### ROSARIO

Para honrar a la Virgen María rezamos el Santo Rosario en la Iglesia Pequeña, los domingos a las 5:15 de la tarde.

#### GRUPO CARISMÁTICO

Todos los viernes de 7:00 de la noche a 9:00 de la noche.

#### GRUPO JUVENIL

Se reúne los viernes a las 7:00 de la noche. Para mayor información pueden llamar a Berenice Grimaldo (336.327.7115) o Yosselim Cuellar (336.456.1428.)



#### GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.**

Dios Padre todopoderoso, Señor hijo único Jesucristo;  
Señor Dios cordero de Dios, hijo del Padre.

Porque solo tú eres santo, solo tu Señor, solo tu altísimo  
Jesucristo; con el espíritu Santo en la gloria, de Dios  
Padre.

#### SALMO 122 #11 QUE ALEGRÍA

**Qué alegría cuando me dijeron, vamos a la casa del Señor, ya están pisando nuestros pies, tus umbrales Jerusalén.**

Jerusalén está fundada, como ciudad bien compacta, allá suben las tribus, las tribus del Señor.

Desead la paz a Jerusalén, vivan seguros los que te aman, haya paz dentro de sus muros, en sus palacios seguridad.

#### OFERTORIO #57.- PAN Y VINO SOBRE EL ALTAR.

Por los hombres que viven unidos, por los hombres que buscan la paz, por los pueblos que no te conocen, te ofrecemos el vino y el pan.

**Pan y vino sobre el altar, son ofrendas de amor. Pan y vino serán después tu cuerpo y sangre Señor.**

Por aquellos a quienes queremos, por nosotros y nuestra amistad, por los vivos y por los difuntos, te ofrecemos el vino y el pan.

Por los niños que empiezan la vida, por los hombres sin techo, ni hogar, por los pueblos que sufren la guerra, te ofrecemos el vino y el pan.

**AMEN**

Amen, amen, amen, por los siglos amen. Amen, amen, amen,

Aaaaaamen.

**COMUNION #10.-SOMOS EL CUERPO DE CRISTO**

**Somos el cuerpo de Cristo. We are the body of Christ. Hemos oído el llamado; we've answered "yes" to the call of the Lord.**

**Somos el cuerpo de Cristo. We are the body of Christ. Traemos su Santo mensaje, we come to bring the Good News to the world.**

1.- Dios viene al mundo a través de nosotros.

**= Somos el cuerpo de Cristo.**

2.- God is revealed when we love one another.

**= We are the body of Christ.**

3.-Al mundo a cumplir la misión de la Iglesia.

**= Somos el cuerpo de Cristo.**

4.- Bringing the light of God's mercy to others.

**=We are the body of Christ.**

**Somos el cuerpo de Cristo. We are the body of Christ. Hemos oído el llamado; we've answered "yes" to the call of the Lord.**

**Somos el cuerpo de Cristo. We are the body of Christ. Traemos su Santo mensaje, we come to bring the Good News to the world.**

5.- Cada persona es parte del reino.

**= Somos el cuerpo de Cristo.**

6.- Putting a stop to all discrimination.

**= we are the body of Christ.**

7.-Todas las razas que habitan la tierra.

**= Somos el cuerpo de Cristo.**

8.- All are invited to feast in the banquet.

**=We are the body of Christ.**

**Somos el cuerpo de Cristo. We are the body of Christ. Hemos oído el llamado; we've answered "yes" to the call of the Lord.**

**Somos el cuerpo de Cristo. We are the body of Christ. Traemos su Santo mensaje, we come to bring the Good News to the world.**

9.- Que nuestras acciones reflejen justicia.

**=Somos el cuerpo de Cristo.**

10.- Stopping abuse and relieving the hungry.

**=We are the body of Christ.**

11.- Vamos al mundo a cuidar su rebaño.

**=Somos el cuerpo de Cristo.**

12.- Serving each other we build up the kingdom.

**=We are the body of Christ.**

**¡CELEBRANDO NUESTRO 90 ANIVERSARIO!**



**ANIVERSARIO  
1928 - 2018**